



SETMANARI *

Portantveu de la Comarca

Any X.

12 de Agost de 1905.

Núm. 450.

El perill castellà y els agricultors

Honrem avuy las nostras planas ab un notable document de protesta contra els excessos del centralisme. No es un document *catalanista*, es un document fet y firmat per agricultors, pero absolutament adaptat al criteri catalanista, lo qual vol dir que'l catalanisme es la expressió dels desitjos dels agricultors com tots els qui treballan y están cansats de conseguint de veure com tots els polítics llensan la nostra Patria á la perdició.

El document en qüestió, per lo mateix que va autorisat per la Federació Agrícola Catalana-Balear, porta la veu de las cent y pico de societats agrícoles de Catalunya y Mallorca; te per lo tant una importancia extraordinaria.

Llegéixintlo els nostres lectors.

Als Agricultors

La invasió constant que exerceix el Poder Central del Estat Espanyol en la vida dels pobles que'l constitueixen, arrebaissant els drets de las comunitats naturals y coibint la lliure expansió de todas las forsas positives de la vida del país, ha prés d'un quant temps ensá tal in-

crement, que's fa del tot precis posarhi una rescosa; per aixó es que la *Federació Agrícola Catalana Balear*, representació viva dels elements agrícoles de la terra y en nom seu la Comissió que suscriu, se creu en el deber de fer una crida á la opinó pública pera que, dolentse dels mals que pateix, vulgui que s'acabin.

La varietat es vida; però aquesta gran varietat es desconeguda y més que desconeguda, trepitjada per els nostres governants, als qui rés diuen las gran ensenyansas que Espanya proporciona la experiència. La manía del uniformisme s'exacerba precisament quant d'aquellas terras salvadas del empobriment general, se reclama com á necessitat imperiosa el que's consagrin las varietats que naturalment existeixen y coincideix ab las declaracions de tots els polítics del mateix Estat, de que realment s'imposa atendre á n'aquellas necessitats. Aquestas teorías passen ja dels debats acadèmichs y parlamentaris y de las fullas periódicas á projectes de llei, però may passen de projectes.

En cambi passen á ser realitats viventas, dintre l'administració espanyola, disposicions inspiradas en sentit diametral oposat.

S'entreté á la opinó pública ab projectes de llei beneficiosos ó que quant menos portan alguna tendencia afalagadora, y quan tothom ansia que prengui relleu y vida aquella tendencia, de s'omete de trascantó al país, fermanlo més fort de peus y mans, ab una R. O. ó un Reglament, que ni tan sols se subjecta á l'aprovació del Cossos Colegisladors, consol quedaria als que encara tinguessin la bona fé de creure que'l Parlament es representació real y genuina dels elements que integran la vida del

país. Y cal advertir que, si per etzar algún projecte beneficiós aguanta las discussions del Parlament arriba á surar convertintse en lley, mil dificultats d'ordre práctic s'oposan al seu compliment, si es que no ve després, com ha succeït ab la lley d'exempció de la contribució á las terras de vinyas filoxeradas, una R. O. que boy amenassant ab noves y més feixugas càrregas als qui's disposan á gaudirse dels beneficis de dita lley, impossibilita y anula de fet pera l'esdevenir el compliment d'aquella.

La impetuositat de la onada invasora, va posarse de manitest no fa pas mol temps en relació á dos funcionaris, íntimament lligats ab la prosperitat y el benestar de las familias: el notari y el mestre. Haventse de fer las oposicions respectivas pera ocupar plassa á la capital del Regne, las regions que'n son apartadas quedan condemnadas á no tenir, sino en comptats casos, mestres y notaris adequats al modo de ser de ditas regions.

Tan el notari com el mestre d'estudi, cada hu en la seva esfera d'acció, deuen connaturalisarse, identificarse ab l'esperit de la terra ahont serveixen. Es el mestre, com s'ha dit, el según pare dels nostres fills, perque talment els hi forma l'ánima, dirigint el desenrotlló de las sevas facultas en armonía ab el medi ambient que'ls volta; es el notari, el guaiador del cap de casa, ferm puntal en que hi descansa y en que's fonamenta pera l'esdevenir el patrimoni heretat dels nostres pares. Tenen de ser, donchs, tan el notari com el mestre, homes de la mateixa condició nostra; te d'estar el notari identificat ab las nostras costums, ab l'esperit de la nostra sabia legislació; te de coneixe el mestre, l'idioma que parlan els seus deixebles, te de comprendre els més íntims afectes del seu cor; y podrá ser així ab notaris y ab mestres que las més de las vegadas serán forasters en la regió ahont exerceixen? Error antisocial y antihumá que reclama prompte reparació y més per lo que's refereix á regions de dret civil, de llengua y de costums tan diferents del restant d'Espanya, com Catalunya y Mallorca.

Va á lo més fondo de l'ánima del poble aquesta intrusió del Poder Central, va contra la familia, primera entitat natural, per la que deuen haverhi els més grans respectes; però no acaba aquí la obra destructora dels nostres governants. De la familia, passen á destruir la segona pedra fonamental del edifici de tota societat: el Municipi, y contra el Municipi han desencadenat en

aquets darrers temps tota la forsa del seu esperit destructor.

Poch quedava ja de la personalitat municipal. Tots els polítichs espanyols convenen en que es precís referla la personalitat del Municipi, aixanplant la esfera d'acció de las Corporacions municipals. Fins s'han presentat alguns projectes de lley, inspirats en poch ó en molt en aquelles tendencias. Però mentres en esferas purament teóricas, han preponderat aquells ideals, ha vingut la realitat á contradirlos, trepitjantlos barroerament.

Una porció de disposicions ministerials ja en vigor, y otras en projecte, acabaran de donar el cop mortal als Municipis.

¿Quinas ventatjas porta als Ajuntaments y als seus Secretaris, el Reglament que s'ha posat en vigor? Cap ventatja y molts inconvenients per uns y altres. Fomenta un dels mals pitjors d'Espanya, l'expedienteig; atenta contra la dignitat dels Ajuntaments y contra la independència dels Secretaris, que no guanyan, no, estabilitat en el càrrech, com se podria creure á primera vista que aquesta estabilitat sols la tindrian á cambi de servir cegament al Governador civil, cosa que moltes vegadas desgraciadament ja sabem que significa a Espanya y que no convé pas á la digna classe dei Secretariat

Si ab el Reglament en qüestió del Cos de Secretaris s'infreix un agravi als pobles de més de 15.000 abitants, ja que'l qui opti á una d'aquellas plassas ve obligat á fer las oposicions á Madrid, y s'atenta en general contra la independència d'aquells Municipis y de tots els que arribin á 2.000 residents, sembla que per la qüestió del càrrech de Secretaris quedan salvats els Ajuntaments de menos població; però si de moment es així, també aménassa invadirlos la onada destructora: ja's prepara'l Ministre de la Guerra pera proveir els càrrechs de Secretaris d'Ajuntaments de menos de 2.000 habitants, no ab personas que siguin á gust del poble, sino ab homes qual mérit principal será el d'haver sigut sargentos del exércit, circumstancia que no sabem veure per qué s'ha de tenir en compte per un càrrech de confiança y pagat ab fonsos del poble.

Va contra la dignitat d'Ajuntaments y Secretaris el Reglament esmentat; va contra la dignitat y els interessos dels pobles, el Reglament del Cos de Metges titulars. ¿Ab quin dret disposan al Ministeri de la Governació dels cabals dels Municipis, manant que aquestos consignin las cantitats que desde Madrid tenen á bé senya-

larpera'ls Metges titulars, segons una classificació arbitrària y irracional? Cantitats molt superiors a las d'avuy, que'n cap manera podrà satisfer ja massa extenuada Hisenda Municipal, y que podrà exigir aquell facultatiu que, segons l'inoportú Reglament, hagi sigut nomenar, en perjudici tal vegada del metge ó metges que'l poble tingui interès en conservar y protegir.

Van contra la dignitat y els interessos dels pobles, els Reglaments de Comptadors municipals y d'Apotecaris titulars, com tantas altres disposicions en vigor ó en projecte, que's mantindran y que passarán endevant, si el país, abandonant criminals indeferencias, no's resolt á defensarse, ferm en la rahó que donan las mateixas lleys fonamentals del Estat, per aquellas disposicions vulneradas y en l'estricta dever que tenen las colectivitats com las personas de vetllar per el cumpliment de la missió que la Providencia els hi ha senyalat.

Son dictadas per tota Espanya aquestas disposicions, però tinguis en compte que com més vida té un cos, més se sent de las fibladas que reb. De las fuetadas ab que'ls encegats governants flagellan las regions totas del Estat, podran no sentirse'n tán determinadas regions, però lo qu'es en terras de Llevant y del Nort, hi accionan de tal manera, que's fa del tot impossible l'aguantarlas impassiblement. Catalunya, entre altres, terra rica y sana, ab plenitut de vida, sentint intensament las ansias del progrés, se mor ofegada dintre el cercle de ferro, á cada punt més estret, ab que se la volta.

Las classes pagesas, que representa la *Federació*, son las que mes ne pateixen de l'absorció del Estat, del funcionarisme y de totas las conseqüencias del centralisme. Ellas son de totas las classes socials, las que mes s'identifican ab l'ambient de la terra, las que més be guardan las particularitats de caràcter, las que més necessitan dels funcionaris públichs. El Notari y el Mestre, el Metge, l'Apotecari y el Secretari, son, ab el Rector, els elements que naturalment mes influeixen la vida dels pobles rurals, ¿Com s'ho farían els nostres pagesos, el dia que per incompatibilitats de caràcter, no poguessin anar á rebre consol y ajuda, direcció y bons consells dels que fins avuy han sigut els seus directors y protectors naturals?

¿No es prou forta encara la corrent de des població rural, refugiantse en ciutats y vilas els que están aburrits de las contrarietats que massa sovint porta la vida del camp, pera que vinguin elements imposats y estranys a las locali-

tats á pertorbar més de lo que ja ho está la normalitat dels Municipis rurals? ¿No hi ha encara prou discussions xorcas y barallas per cosas negatives, pera que vinguin á fomentarlas uns Reglaments fills del esperit burócrata y absorvent en que ja están massa inspiradas totas las lleys que reguan la vida pública d'Espanya?

Las gabelas avuy existents, no pot ja sopor-tarias ei país agricultor; ¿com permetre que se'n posin de novas, com s'haurá de fer forzosament pera atendre á lo preceptuat en els Reglaments de Metges y Apotecaris?

¿Gent del camp! Tot y agrahtint y acceptant la *Federació Agrícola Catalana-Balear* els valiosos oteriments de las Corporacions d'interessos industrials y comercials, fem que nosaltres, els agricultors, com á más perjudicats, aném al devant de la creuada pue s'ha d'aixecar de las regions vigorosas; siguém els que, cumplint sagrats devers, ab més brahó y ab més dalit, posém els primers materials á la resclosa pera deturar la onada invasora que, tot y atacant la nostra dignitat, ens arrebossa els nostres cabals á que tenen dret els nostres fills.

Diguém als governants y domostrém ab fets, que las nostras paraulas son accents sincers de la nostra ánima; que volém comensar una era nova; que la mentida y la ficció tenen de fer lloch á la realitat; que no es just ni prudent que 'ls uns usurpin els drets dels altres; que si ellis no tenen ideals, ni se senten ab dalit pera marxar per las vias dels pobles mederns, nosaltres tenim fé y esperansa, y ens sentim capacitats pera fer marxar la cosa pública pels camins que exigeixen las necessitats del treball y de la vida moderna.

La *Federació Agrícola Catalana-Balear* espera que tothom complirà ab el seu deber: hi está compromesa la nostra dignitat, ho reclaman els nostres interessos, ho exigeix la salvació d'Espanya, d'aquesta pobra Espanya que devalla rápidamente cap á la ruina.

Barcelona 28 de Juliol de 1905.—Eusebi de Puig.—Ferrán de Sagarra.—Gayetà Fonrodona.—Salvador Dachs.—Manel Raventós.—J. Maspons y Camarasa.

La prosperitat de Catalunya

D'un magistral article que publica l'Enrich Prat de la Riba ne copiem els pá-

rrafos següents, deplorant que la falta de lloch no'ns permeti copiarne mes:

«Fabricants y obrers de Catalunya: alseu els ulls de terra y enfonzeulos en las entranyas del pervindre. Mireu las negrors del horitzó y no us refieu d'un bellvenir, si no us hi poseu de ferm, sumant y arreplegant totas las forsas.

La *Gaceta* guspireja días há espurnas del mal foch que us amenasas. La política económica catalana que ab penas y treballs surava fa algùn temps á Madrid, sobtadament va á ser abandonada.

L'axioma económic de que no hi ha d'haver tractats sense previa revisió aranzelaria, unánimement sostingut per la opinió de Catalunya, acceptat allá dalt á la primeria y solemnement proclamat en plenas Corts á instancias de meritíssims diputats de la terra, avuy, á espatllas de las Corts, el ministre de las tragedias ha comensat á arreconarlo. De revisió aranzelaria ja no se'n parla y en cambi'ls tractats de comers se posan á l'ordre del dia, y se combinan reals viatges y tota la activitat del Govern se'n va en conxorxas diplomáticas, que pera Espanya sempre han acabat igual: en derrotas, militars ahir, ab el seu seguici de richs territoris perduts per sempre, económicas avuy, ab la seva conseqüencia fatal d'empobriment y de miseria.

No us deixeu enganyar pels consells del egoisme, no feu com aquells homes primitius que, mentres las tropas invasoras no atacan el seu aduar, se miran tranquilament com crema l'aduar vehí, que per ser vehí ha de ser rival seu en certa manera. No s'aconsolin els cotoners pensant que'ls que perillan de valent son els de la llana y seda. La posició més inexpugnable perilla quan cauen els baluards que la voltan. Las industrias, com tots els elements vitals de un poble no son cantons aislats, independents els uns dels altres, sinó nervis y musclus y ossatura, lli-

gats y relligats, nodrintse d'una sava comuna, y creixent junts y sofrint junts y junts marxant á la plenitut ó á la desfeta.

Jo voldria poder fervos veure'l problema catalá, el vostre problema, ab la netedat y la forsa de relleu que té dintre de la meva ánima. Jo voldria aixecar e's vostres frons del teier, dels trevalls de cada dia, y portarvos á mirar el vostre interés, no d'home sol aislat en mitg dels altres homes, sinó el vostre interés social, el vostre interés lligat al interés de tots els altres homes que, en aquet tros de terra que'n diem Catalunya, treballan y se consumen. Jo voldria fervos veure que tota sangria á la riquesa d'un estamen, d'una forma de producció, á la curta ó á la llarga repercutirá sobre'ls demés y se'n sentirán las altras industrias y se'n sentirán els pagesos y se'n sentirán els comercians y se'n sentirán els artistes y els literats y fins nosaltres els polítichs. Que, en bé y en mal, tots els fets irradián y escampan la seva acció per tots el ámbits d'una societat.

Per aixó nosaltres, els que tenim aquesta concepció integral del problema catalá, que es la única veritable, participém en esperit, seguim ab amor y desitg tot el treball inmens y complexe d'aquest rusch en plena activitat, que es la societat catalana. Y triomfém ab els triomfs dels literats que exaltan la llengua catalana, y fruim com á propis els éxits dels nostres artistes, y sentim en la nostra ánima espurnejar el goig del investigador que ha obert ab els seus invents nous oritzons als altres homes, y cada fábrika nova, cada industria que creix, cada tros de terra catalana arreballada á la esterilitat ó la incultura ens omple d'alegría, perquè es un pas mes de la nostra Catalunya cap endavant; es una nova victoria tan positiva y eficás com el llibre catalá que surt, com la escola que's funda, com el museu que creix, com el municipi ó el districte que's

guanya. Y voldríam accelerar y intensificar la producció intelectual ab els medis que veyém utilisats fora de casa; voldríam generalisar la cultura, voldríam aixecar la nostra agricultura al nivell de perfecció que té forsa pera assolir, y el nostre comers al esplendor que li pertoca, y la nostra industria á la amplitut y forsa y expansió que aconseguix en els grans pobles moderns».

ACABA DE SORTIR

Llibre de Versos

FERRAN AGULLO y VIDAL

(Mestre en Gay Saber)

Francesch Puig - Llibreter
5, Plasa Nova, 5

NOTAS

Hem rebut el segon número del periódich nacionalista *Serém!* que's publica á Tarragona. Li desitjem llarga vida y deixém establert el cambi.

**

Ens aném acostant á la fetxa de la denuncia del Tractat ab Suissa, qüestió importantíssima pera'ls nostres vins y el Govern continua desprevingut sense saber á que atendrer.

Prou els catalans s'esgargamellan recordant als Goversns la fetxa fatídica; pero la gent d'allí dalt no poden pensar en tals cosas: han de viatjar en automovil, fer casseras y organizar la campanya electoral, dintre la mes escrupulosa sinceritat (?). ¿No estém en temps de vacacions?

**

El catalanisme se va preparant pera intervenir en la vinenta lluita electoral. Además dels candidats per Barcelona, lluitarán per Manresa y Olot els actuals diputats senyors Soler y March y Albó; per Vich el senyors Rusiñol, donant lloch á una lluita empenyadíssima contra'l caciquista Huellin; per Vilanova, el diputat provincial senyor Bertran, que tan ha fet pel districte; per Torroella de Montgrí, el jove y eloqüent orador senyor Ventosa y Calvell.

Se presentarán además candidats per Sabadell, Granollers y alguns altres districtes que's disposan á redimirse de la esclavitut de la política madrilenya.

Ferma será la campanya y ben profitosa per la causa de Catalunya.

Crónica de la Comarca

Caldas

El diumenge passat, alguns amichs del nou Jutje nomenat, don Francisco de P. Montserrat, varen obsequiarlo ab un espléndit dinar al establiment de can Llobet, en el que feren us de la paraula alguns dels comensals, manifestant el senyor Viver que la recta administració de justicia estava assegurada, per lo que 's felicitava y felicitava als vehins d'aquesta vila.

El senyor Cuspina al expressar el goig que sentía al pendre part en la festa que's celebrava, posá de manifest l'estimació que porta á sa vila natal y acabá desitjant llarchs anys de bona administració y recta justicia.

El senyor Aulet ab facil paraula feu ressaltar que l'acte que's celebrava, demostraba dugas cosas: la necessitat que'ls calderins sentíam de que'l Jutjat estés en mans de persona recta, y lo convensuts que tots estavam de que la persona que avuy exercia el càrrech y á qui festejavam, era per sas condicions morals y per son modo d'esser la que satisfeya tots els anheis dels bons patricis. Feu present que'l bon lluch que presenta l'administració municipal com també la de justicia's deu á sapiguer escullir

las personas y que aquestas vulguin sacrificar-se pel be comú y per aixó encomaná molt, continués essent acatada la Comissió encarregada de senyalar els que deuen esser nomenats pels carrechs públichs. Acabá donant en nom de tots las gracias al festejat per haber acceptat la vara de la justicia puig en sas mans, digué está segura de mantenirse sempre recte per lo que donava la mes coral enhorabona á tots els calderins.

Acte seguit s'aixecá el senyor Montserrat y comensá per dir que verament convensut de que tothom ve obligat á contribuir ab son esforç y ab son saber, á la prosperitat de la Vila, 's l lensá en mitj d'aixó que se'n diu lluyta política pro que á son veure no es mes que la lluyta de la gent d'ordre contra 'ls del desordre. Per aixó en compliment d'aquesta obligació moral quatre anys en-rera 's manifestá com un dels soldats aplegats baix l'enseny de l'ordre y bona administració, plenament ilusionat de que ab zel y bona voluntat lograríam per nostra aymada Vila la prosperitat y benhauransa que tots anhelém.

Al fer menció de que á l'altre bieniquant se li demaná per proposarlo per jutje municipal no havia accedit, digué que moltes vegadas s'havia penedit d'aquella negativa que tants perjudicis havia portat als seus estimats compatricis.

Feu una mica d'història de son nomenament y dels treballs que de sota má 's feren per evitarlo.

Digué que feya sis dias que havia pres possessió y que á haver seguit l'impuls egoista que porta en si la naturalesa humana, hauria dimitit ja deu vegadas, puig, digué, m'hi convensut ab tristesa que nostre poble está molt mal avesat, que ja no acut al Jutje de pau, sino que va sempre ab to de guerra, so es, ab paper sagellat y ple de lletra; empro escoltant mes als sentiments d'amor y carinyo que te per aquesta hermosa Vila, no reula y está prest á sacrificar-se per ella.

Recordá aquells temps en que 'ls jutjes es deyan de Pau y digué qu'ell volia esser d'aquella mena puig per xo creya havia sigut nomenat. No conech el formalisme de las lleys escrites, digué, pro

no 'm falta mes ó menys criteri, tinch recta conciencia y 'm sobra voluntat pera lograr, si no'm deixan sol, si conto sempre ab l'ajuda de tots els homes honrats, acabar ab aquesta manía jurídica que regna, cosa que no crech impossible puig no es innata en nosaltres, no ve de nostra terra, ni de las arrels, ni de la soca, es solsament empeltada y encare no en totas las branques. Acabá demanant el concurs de tots pera lograr la prosperitat y grandesa que per nostra aymada Vila ambicionem.

Se doná fi á la festa acordant per unanimitat tots los comensals, dirigir un telefonema de felicitació á nostre digne diputat á Corts D. Alexandre M^a. Pous.

Are direm al Sr. Monserrat, que persisteixi en sos desitjos de moralisar y regenerar nostra Vila desde 'l sitial de la justicia y que no reuli devant dels obstacles pera lograr aquet fi, ja que ademés de no faltarli coneixements sobrats, sab que te al seu costat á totas las personas de bona voluntat y recte criteri que l'ajudarán en tot lo que vagi dirigit á moralitat y justicia, y en la seguritat que de ser aixis será aplaudit per la inmensa majoria dels calderins.

La Garriga

Com tot passa en aquest mon, ha passat també la festa major, ab el seu envelat y tot.

L'envelat constituí la nota principal de la festa major.

Tal com avensavam, hem tingut un envelat may vist, artísticament adornat ab sos palcos y tribunas que donavan un tó original y escayent á n'aquell tantcat. A la nit especialment, produía un bell cop de vista ab la profusió de llums d'acetilé, de tal manera que tothom deya que no s'havia vist cosa millor.

De forasters ne varen venir molts, no sols per completarse y aumentar se moltes de las familias de la colonia, si que també pels que sense casa ahont posar, venian á passar la tarde ó la nit.

Las funcions d'iglesia y espectacles profans, s'han vist molt concorreguts, desenrotllantse el programa de festas ab el major ordre y concert.

Granollers.

La Comissió Organitzadora del Concurs de Fotografias del Centre Catalá té 'l proposit d'adornar superbament el local ab motiu de la exposició de fotografias que hi haurá.

Diumenge varen reunir-se al Centre, els senyors Ribas y Maspons (D. Friedrich) de la Comissió, juntament ab els senyors Bonet y Martorell del Jurat, vinguts expresament de Barcelona, pera tractar del adorno del local y forma de instalació de las fotografias.

Además dels diplomas, s'ha encarregat també á una acreditada casa de la capital, la confecció de las medallas pera 'ls corresponents premis.

Es de creure que aquell local se veurá concorregudíssim, anant á visitar-lo tot Granollers y molts forasters, menos els cacichs, perquè els hi agafaría un atach de nirvis, devant de lo notable y hermós que alló resultará.

=

Com varem dir, el primer dia de festa major, al vespre, se representará á la Unió Lliberal, la opera "La Favorita". El mateix dia 2, tindrà lloch el Certamen Literari al propi local, verificantse tan solemne acte á las 3 de la tarde y poch abans, á la 1, la dansa.

Els demás dias s'atecctuarán á dit local els balls y concerts, que detallarem mes endavant.

El cuadro de la companyia d'opera (la del Bosch de Gracia) es el següent: Tenor Sr. Manolo Utor; Srta. Amelia Perrín; Sr. Francisco Molina; Sr. Celeste Saccardi. Gran cos de ball. Coro general. 26 professors d'orquestra. Arpista, Srta. Raquel Martí. Mestre concertador y director d'orquestra, D. Sebastiá Rarfart.

=

Com es natural se parla molt del Certamen Literari del Centre Catalá. S'espera ab gran interés, alguns per el noble desitj d'assistirhi, altres per enveja y rabiola de considerar que ells son incapassos d'organisar una festa semblant. Els tals, se valen de tots els medis pera desacreditar el Certamen ¡infelisos! y fins s'atreveixen á dir, per si hi ha algun

ignorant que se'ls cregui, que ja saben quina será la Reina de la Festa. Se necessita barra y burriquería.

Deixant de banda aquestas miserías, hem de dir al públich sensat que la Comissió Organitzadora segueix fent els treballs que's requereixen. Ben aviat se fará sapiguer la forma en que's repartiran las entradas pera assistir á la solemne festa.

=

Hem tingut el gust de veure el ramell de flors en ferro repujat, sortit dels tallers de la Casa Ribas y Pradell y que ofereixen pera'l Concurs Fotografic els senyors Cugat y Cadena, autors d'aquesta obra, que es verament artística, de lo millor que's pugui fer en el seu género.

El ramell porta una preciosa cinta catalana ab las inscripcions corresponents.

No deixarà de ser exposat aquest premi, com tots els demás y es ben segur que cridarà en gran manera l'atenció.

=

Avuy dissapte á las 9 del vespre hi haurá á la Unió una funció molt notable per la Companyia del Romea, de la que 'n forman part els senyors Rojas y Goula y las senyoras Clemente, Jarque y Morera.

Se representará el gran drama de'n Guimerá "Terra Baixa" y las pessas "Boca d'Infern" y "Infanticidi"

=

Ha sigut nomenat Jutje Municipal suplent D. Antoni d'Argila y Matas.

=

Se'ns diu que no es veritat, com s'ha fet corre, que per la Festa Major se fassi envelat á la Plassa de la Corona, á carrech d'una empresa particular.

D'envelat n'hi haurá com cada any, á la Plassa del Bestiar á carrech de la societat La Alhambra, ab la "Moderna Catalana".

=

Al Casino, per la festa major, hi vindrá la Josephina Huguet, cantant el "Rigoletto". La orquestra será la "Nova Catalana".



WERTHEIM

MAQUINAS PERA CUSIR

Las millors conegudas fins avuy.

Venda á pllassos y al contat.

Máquinas pera familias y esp cial s pera tota classe d'industrias.

Representant exclusiu de las célebres máquinas rotativas "Wilson".

Las mes superiors

Máquinas rectilineas
pera fer mitjas, y demás géneros de punt.

Máquinas d' escriurex

"IDEAL"

d' escriptura enterament visible.

Duplicador RONEO

pera treurer mils de copias ab rapidesa assombrosa.

WERTHEIM

9, Aviñó, 9. - BARCELONA.

LA VEU DEL VALLES

Setmanari portantveu de la comarca

DIRECCIÓ: GRANOLLERS.—Carrer del Príncipe núm. 2 —REDACCIÓ: En tots els pobles del Vallés.

La Redacció no 's fa solidaria dels treballs firmats.—Els originals no 's retornan.

Preus de subscripció

Trimestre: Una pesseta y cinquanta centims per tot arreu.
Número solt 15 centims.—Número atrassat 20 centims.

ANUNCIS Á PREUS CONVENCIONALS.

Els anunciants tenen dret á un número del periódich durant el temps que duri l' anunci.

Se doná compte de totes las obras remesas al periodich.

Punts de subscripció

Granollers: En l'imprempta d' aquest periódich. *Caldas de Montbuy:* Gabriel Xalabarder. *Cerdedeu:* A. Valls. *La Garriga:* Joseph Calls, barberia. *La Roca:* L. Juvany. *Mollet:* Jaume Prat, Carretera núm, 47. *Parets:* Pere Sors, (Carter). *Sabadell:* (Centre Periodístich). *Sant Feliu de Codinas:* Carles Vila, pagés. *Sant Cugat:* Jaume Vilaró. *Santa Perpetua de Moguda:* Pere Costa (Carter). *Sant Celoni:* Joseph Ximeno Planas. *Sentmenat:* Joan Artigas, confiter, *Tarrassa:* Miquel Fargas, (Confiteria), Sant Antoni. *Barcelona* Llibreria "L' Arxiu," Tapineria, 48. *Llinás:* Miquel Bachs y Moratones, barber.

Punts de venda

GRANOLLERS: En l'imprempta d' aquest periódich.—BARCELONA: Tapineria, 48.

EL AGUILA

PLASSA REAL, 13.-BARCELONA.

Magatzems de robas fetas y géneros pera la mida

Sucursals Madrid, Valencia, Sevilla, Cadiz y Valladolid

Se ció de robas fetas pera cavaller

PESSETAS

Trajos complerts de patén negres ó de colors	de 17'50 á 90
Pantalons patén negres ó novetat	„ 6 á 5
Americanas y Chaqués patén negres ó novetat	„ 10 á 43
Sobretodos patén ó edredon.	„ 25 á 90
Sachs ab vistas ó pells.	„ 125 á 550
Batas y Batins llaneta ó tartrá	„ 20 á 50
Levitas creuhadas y Frachs panyo ó elasticotin	„ 30 á 75
Capas enteras, panyos superiors	„ 20 á 130
Karrichs Ulsters y Russos géneros novetat	„ 30 á 90
Togas panyet ab voltas de vellut.	„ 100 á 125
Pardesús (entretemps) y Raglanes de satí ó cover	„ 25 á 90
Mackferlans novetat	„ 40 á 90

Secció de robas pera noys y noyas

Trajos d'Americana	„ 12 á 40
„ Marinera inglesa, Matelot, Blusa rusa, etc.	„ 7 á 35
Mackferlans, Ulsters, Capas, Capots, chaquetons, etc., de 4 á 15 anys.	„ 9 á 37

Secció de Sombrerería

Gorras pera senyors, de llaneta ó patén	„ 3 á 6
„ pera nens ó nenas, de jerga ó estam	„ 3 á 5
Sombreros pera nens ó nenas, de castor ó pluma	„ 5 á 15

Secció de Guantería

Guants pell "tanné" cosit corrent	„ á 2'75
„ „ „ „ inglés	„ á 3'75
„ imitació suecia astrakan etc.	„ 2'75 á 7
Impermeables inglesos	„ 23 á 25
Mantas pera viatge, de llana ó astrakan	„ 30 á 84

Secció de mida.-Géneros nacionals y estrangers.

Imprempta de JAUME JOSEPH

3, Carrer de Santa Elisabet, 3.-GRANOLLERS

Enquadernacions de totes classes, desde las més senzillas á las de luxo, ab tapas alegóricas pera cada obra. * * * * *

* Gran varietat en estutxos de paper y sobres de fantasia pera cartas. *

Impresions de totes classes. * * * * * Especialitat en treballs de gust modern. * * * * *

* * * Targetas postals ab vistas de Granollers * * *



SOS
PREMS

— Surt cada diumenge —

Un any, Ptes. 30. Mitx any, Ptes. 15'50, Tres mesos, Ptes, 8. * Mallorca. 287.--BARCELONA

UNICHS LICOR Y ELIXIR

DELS

P. P. CHARTREUX

Preparats pels mateixos
 á la fàbrica de LA UNION AGRICOLA á Tarragona

Depositari pera la venda

MIQUEL BLANXART * Granollers

PREUS PERA LA VENDA AL DETALL INCLUINTHI LOS NOUS DRETS

Licor Chartreux groch, ampolla de 1 litre.	Ptas. 10
» » » » » $\frac{1}{2}$ »	» 5'50
» » » » » $\frac{1}{4}$ »	» 3'25
» » » » » $\frac{1}{8}$ »	» 1'75
Elixir vegetal sens rival pera tota classe d' indisposicions á 3 pts. frasco.	



42 Carmen 42



Gran Liquidación de Ropas Hechas

Precio fijo

SECCIÓN PARA CABALLEROS		SECCIÓN PARA NIÑOS	
	Pesetas.	De 10 á 14 años.	Pesetas.
Trajes completos de patén, vicuñas y tricots.	15 á 60	Trajes completos.	15 á 31
Pantalones patén novedad.	5 á 18	De 4 á 9 años	
Chalecos » »	2 á 7	Trajes completos.	7
Americanas » vicunya, tricot	8 á 28	Matalot y Pantalones cortos.	12 á 22
Pardesús lanillo entretiempo.	10 á 50	Gda., Marina y Pantalón.	16 á 13
Sacos de abrigo.	10 á 40	Capas con capucha.	9 á 22
Rusos sin esclavina y con ella.	8 á 40	Chaquetones abrigo.	12 á 13
Capas gran variedad en emboscos.	16 á 72	Macierland novedad.	14 á 13
		Rusos y Ulsters.	14 á 23

Gargas



Cármén, 42.-Frente al Hospital.-BARCELONA.



AIXAROPS

FORTUNY

SE VENEN

en la antiga casa.

Cerería de Sant Joseph
Plassa Major

GRANOLLERS



Fábrica de Farina

(Antich Molí de la Sal)



El dia primer d' Agost s' enjega dit molt, avuy fábrica, ab cilindres pòsats al últim model pera fer tota classe de farinas, desde la mes ordinaria á la de primera. Aquesta fábrica, que no repara ab gastos, desitja servir al públich ab tota garantía, tant per la qualitat com per la quantitat; de manera que al entrar els géneros á la fábrica, se pesaran, entregant al interessat el taló corresponent, y al surtir se tornaran á pesar per la seva exactitut.